

QUICK-START GUIDE

Manuel d'utilisation, Kurzanleitung, 快速开始 用户指南, Inicio Rápido Guía del usuario, Guida Rapida, 便覽

4013.024

3. Safety Warnings

CONTENT (ENGLISH):

4. Welcome to EDEN 5. Important Safety Information 7. Unit Diagram

CONTENU DU MANUEL (FRENCH):

8. Bienvenue chez EDEN 9. Support Produit 10. Diagrammes Unitaires

Inhalt (GERMAN):

11. Willkommen bei EDEN 12. Produkt-Support 13. Systemsteuerung Navigation

ÍNDICE (ITALIAN):

14. Bienvenuto a EDEN 15. Assistenza per il prodotto 16. Navigazione

手册目录 (CHINESE):

17. 欢迎加入EDEN 18. 产品支持 19. 导航

クイックスタート・ユーザーガイドの内容 (JAPANESE):

21. EDEN へようこそ 22. 製品サポート 23. ナビゲーション

SAFETY WARNINGS

WARNING - To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing objects. Objects filled with liquids, such as beer glasses, shall not be placed on the apparatus.

WARNING - The mains plug / appliance coupler is used as a disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.



WARNING - Protective earthing terminal. The apparatus should be connected to a mains socket outlet with a protective earthing connection.

Avertissement: pour réduire le risque d'incendie ou choc électrique, ne pas exposer cet appareil sous la pluie et l'humidité.

La prise du secteur est utilisé pour déconnecter le système.

La prise du secteur ne doit pas être obstruée ou doit être facilement accessible pendant son utilisation pour être complètement déconnecté de l'alimentation d'entrée la prise doit être débranchée du secteur.

 <p>WHAT IS THE MEANING OF THIS? The exclamation point, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature.</p>	 <p>CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN</p> <p>AVIS RISQUE CHOCELECTRIQUE NE PAS OUVRIR</p>	 <p>WHAT IS THE MEANING OF THIS? The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk to persons.</p>
---	--	---

WELCOME TO EDEN

Thank you for choosing Eden. We hope that this product provides you with not only years of faithful service, but also the inspiration and capability to take your music and express yourself in your own way.

At Eden we realize that having the right gear can mean the difference between having the confidence and ability to perform or not, so we strive to provide you with the tools that you need, whether at home, in the studio or in a stadium.

Your new Astroflange Bass Flanger pedal is designed to provide you with great tone and performance and the ability to truly take your tone anywhere.

This quick start guide is designed to provide you with the information you need to use your new pedal right out of the box. Remember every instrument is different so to ensure you get the best performance you should try various settings to ensure you get the most out of your Astroflange.

Thank you

The EDEN Team

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or other unit specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in anyway, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

Your EDEN equipment has been designed to provide you with years of faithful service however should you ever need help with one of our products we have dedicated support teams all over the world. Visit your local EDEN dealer or contact your regional distributor for more details. Alternately visit our website to see if you can find a solution www.edenamps.com. Simple rules to remember when using your unit:

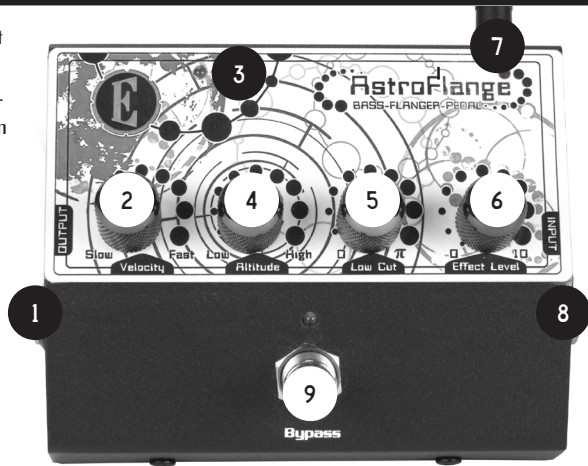
DO: Keep your unit clean and free from dust and obstructions to ensure adequate cooling and maximum performance.	DON'T: Use this unit with any power cable or cord that was not supplied by EDEN.
DO: Ensure you use the best quality cables and connections when using your unit for peak performance.	DON'T: Store liquids on or near the unit during use or otherwise or store in an overly humid environment.
REMEMBER: Follow all the warnings and instructions which are provided in this handbook, always keep this handbook for future reference.	DON'T: Modify or attempt to modify your unit, there are no user serviceable components inside. Any modification or repair by an unauthorised technician will void any warranty offered in your region and can pose a serious risk of electrocution or death.
	DON'T: Use your unit for any purpose other than for which it was intended.

EDEN has tested or had the unit tested and approved for sale in your region. Any markings of approval and or warning labels on an EDEN product are provided to ensure you as a user are aware of the efforts EDEN go to ensure your product is suitable for use in your country. If you have any concerns about anything relating to your product then please contact EDEN immediately.

Please check your individual unit for the relevant markings and symbols which may apply.

UNIT DIAGRAM

1. Output; Connect to your amplifier or other outboard equipment here using a 1/4" jack cable.
2. Velocity; Adjust the speed of the Flanger effect using this control.
3. LED indicator; When illuminated the unit is receiving power from the included 15V Eden power supply.
4. Altitude; Control the height of the Flanger effect using this control.
5. Low Cut; Decide how much or how little low end bass is affected by the pedal here.
6. Effect level; Adjust the effect level here, use this to balance your sound against the pedals off mode.
7. Power in; Insert your included Eden 15V power supply here to power the pedal.
8. Input; Connect your instrument here using 1/4" input socket.
9. OFF / ON switch; Turn the effect off or one using this switch, LED indicator will illuminate when the effect is on.



BIENVENUE CHEZ EDEN

Merci d'avoir choisi Eden. Nous espérons que ce produit vous apportera non seulement des années de bons et loyaux services, mais vous permettra également d'exprimer pleinement votre inspiration et votre musique comme vous l'entendez.

Chez Eden nous sommes conscient qu'avoir LE bon matériel fait toute la différence, c'est pourquoi nous nous efforçons de vous proposer les outils dont vous avez besoin pour vos performances à domicile, en studio ou même dans les stades.

Votre toute nouvelle pédale Astroflange a été conçue afin de vous apporter des tonalités de qualités, ainsi que des performances élevées pour transcender vos sonorités.

Ce guide rapide va vous apporter les informations nécessaires pour utiliser votre nouvelle pédale dès son déballage. Rappelez-vous que chaque instrument est différent, de ce fait, il est important d'essayer diverses combinaisons de réglages pour obtenir le meilleur rendement de votre Astroflange.

Votre équipement Eden a été conçu pour vous assurer de nombreuses années de bons et loyaux services mais si vous avez besoin d'aide concernant un de nos produits, nous avons des équipes d'assistance dédiées dans le monde entier. Rendez visite à votre revendeur Eden local ou contactez votre distributeur régional pour plus de détails. Sinon, visitez notre site web pour voir si vous pouvez y trouver une solution : www.edenamps.com

Règles simples à ne pas oublier quand vous utilisez votre unité

- À faire : conserver votre unité propre et hors de toute poussière et obstacle pour assurer un refroidissement adéquat et des performances maximales.
- À faire : veiller à utiliser des câbles et connexions de la meilleure qualité lorsque vous employez votre unité pour des prestations importantes.
- À ne pas faire : utiliser cette unité avec un câble ou cordon d'alimentation non fourni par Eden.
- À ne pas faire : conserver des liquides sur l'unité ou près d'elle durant son utilisation ou conserver l'unité dans un milieu humide.

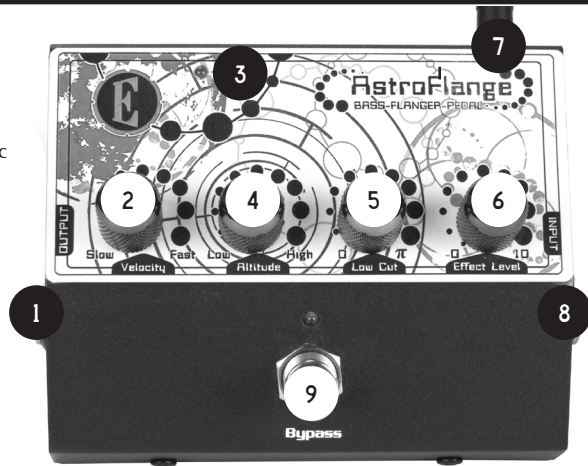
À ne pas faire : modifier ou tenter de modifier votre unité, il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur. Toute modification ou réparation par un technicien non agréé invalidera la garantie offerte dans votre pays et pourra créer un risque sérieux de choc électrique voire d'électrocution mortelle.

- À ne pas faire : utiliser votre unité dans tout autre but que ce pourquoi elle a été créée.
- N'OUBLIEZ PAS : suivez tous les avertissements et instructions fournis dans ce manuel et conservez toujours ce mode d'emploi pour vous y référer ultérieurement.

Eden a testé ou fait tester et approuver l'unité pour la vendre dans votre pays. Tout marquage de certification ou étiquette d'avertissement sur un produit Eden a pour but de s'assurer que vous êtes conscient des efforts entrepris par Eden pour vous garantir un produit convenant à l'utilisation dans votre pays. Si vous avez des interrogations quelconques ayant trait à votre produit, alors veuillez immédiatement contacter Eden. Veuillez regarder sur votre unité les marquages et symboles utiles pouvant s'appliquer.

DIAGRAMMES UNITAIRES

1. Output : Connectez votre amplificateur ou autre équipement extérieur à l'aide d'un câble jack ¼".
2. Velocity : Ajustez la vitesse de l'effet Flanger.
3. Voyant LED : Il est allumé lorsque la pédale est sous tension avec l'alimentation 15V Eden incluse.
4. Altitude : Contrôlez la hauteur de l'effet Flanger.
5. Low Cut : Choisissez l'intensité des fréquences basses.
6. Effect level : Ajustez le niveau de l'effet.
7. Power in : Branchez votre alimentation Eden 15V incluse pour alimenter la pédale.
8. Input : Branchez votre instrument à l'aide d'un câble jack ¼".
9. ON/OFF : Activez ou désactivez l'effet. Le voyant LED sera allumé lorsque l'effet sera enclenché.



WILLKOMMEN BEI EDEN

Vielen Dank, dass du dich für Eden entschieden hast.

Wir hoffen, dass dir dieses Produkt nicht nur jahrelang treue Dienste leistet, sondern auch, dass es dich inspiriert und in die Lage versetzt, mit deiner Musik eigene Wege zu gehen.

Bei Eden wissen wir, dass das richtige Equipment darüber entscheiden kann, ob du mit Selbstvertrauen und Können auftrittst oder nicht. Deshalb sind wir bestrebt, dir die Werkzeuge an die Hand zu geben, die du brauchst - zu Hause, im Studio oder auf der Bühne.

Dein neues Astroflange Bass Flanger Pedal soll dir mit einem fantastischen Klang und Flexibilität zu einem Sound verhelfen, der keine Einschränkungen kennt.

In dieser Kurzanleitung findest du alle Informationen, die du brauchst, um dein neues Pedal direkt nach dem Auspacken einsetzen zu können. Denke daran, dass jedes Instrument anders ist und dass du für die bestmögliche Performance verschiedene Einstellungen ausprobieren solltest, um alle Möglichkeiten des Astroflange Pedals zu nutzen.

Ihre Eden-Gerät wurde dazu entwickelt, Ihnen jahrelang treu zu dienen. Sollten Sie trotzdem jemals Hilfe für eines unserer Produkte benötigen, stehen dafür Support-Teams auf der ganzen Welt bereit. Besuchen Sie Ihren lokalen Eden-Händler oder kontaktieren Sie Ihren regionalen Vertrieb für weitere Details. Alternativ besuchen Sie unsere Website, um eventuell dort eine Lösung zu finden: www.edenamps.com

Einige einfache Regeln für den Umgang mit Ihrem Gerät

JA: Halten Sie Ihr Gerät sauber und frei von Staub und anderen Einflüssen, die eine ausreichende Kühlung und damit maximale Leistung behindern.

JA: Um Höchstleistungen zu erzielen, verwenden Sie nur Kabel und Verbindungen bester Qualität mit Ihrem Gerät.

NEIN: Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem anderen Netzkabel, als dem von Eden gelieferten.

NEIN: Stellen Sie niemals Gegenstände mit Flüssigkeiten auf oder neben dem Gerät ab. Lagern Sie das Gerät niemals in übermäßig feuchter Umgebung.

NEIN: Versuchen Sie niemals, das Gerät zu modifizieren. Es gibt keinerlei vom Benutzer zu wartende Teile im Inneren. Durch jeden versuchten Eingriff in das Gerät durch dazu nicht autorisierte Personen erlischt die Gewährleistung und es besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

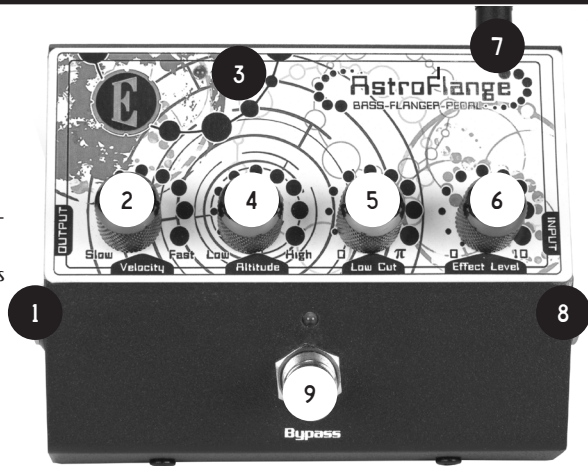
NEIN: Verwenden Sie das Gerät niemals anders, als für den in dieser Anleitung beschriebenen bestimmungsgemäßen Gebrauch.

IMMER DRAN DENKEN: Befolgen Sie alle Warnungen und Anweisungen, die in diesem Handbuch gegeben werden. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

Eden hat das Gerät getestet oder testen lassen und zum Verkauf in Ihrer Region zugelassen. Jede Zulassungs-Kennzeichnung und/oder Warnhinweis auf einem Eden-Produkt sollen Ihnen als Nutzer versichern, dass Eden alles getan hat um sicherzustellen, dass Ihr Produkt für den Einsatz in Ihrem Land geeignet ist. Wenn Sie irgendwelche Bedenken im Zusammenhang mit Ihrem Produkt haben, dann wenden Sie sich bitte sofort an Eden. Bitte überprüfen Sie Ihr Gerät bezüglich der anwendbaren entsprechenden Kennzeichnungen und Symbole.

SYSTEMSTEUERUNG NAVIGATION

1. Output: SchlieÙe hier deinen Verstärker oder anderes externes Equipment mithilfe eines 6,3mm Klinkenkabels an.
2. Velocity: Regle hier die Geschwindigkeit des Flanger-Effekts.
3. LED indicator: Wenn diese LED leuchtet, bezieht das Gerät Strom von dem mitgelieferten 15V-Netzadapter.
4. Altitude: Regle hier die Höhe des Flanger-Effekts.
5. Low Cut: Lege hier fest, wie viel oder wie wenig die unteren Bass-Frequenzen von dem Pedal beeinflusst werden.
6. Effect Level: Nutze diesen Regler, um die Ausgangslautstärke des Pedals im Vergleich zur Grundlautstärke einzustellen.
7. Power in: Hier wird der mitgelieferte 15V-Netzadapter angeschlossen.
8. Input: SchlieÙe hier dein Instrument mithilfe eines 6,3mm Klinkenkabels an.
9. OFF / ON Switch: Schalte hiermit das Pedal an oder aus, die LED leuchtet, wenn das Pedal eingeschaltet ist.



BIENVENIDO A EDEN

Grazie per aver scelto Eden. Ci auguriamo che questo prodotto possa offrirvi anni di fedele servizio insieme all'ispirazione e alla capacità di esprimere voi stessi attraverso la vostra musica.

In Eden ci rendiamo conto che avere la marcia giusta può fare la differenza tra avere la fiducia e la capacità di esibirsi oppure no, ed è per questo che ci sforziamo per fornirvi gli strumenti di cui avete bisogno, per uso domestico, in studio o in uno stadio.

Il nuovo pedale valvolare pedale flanger per Basso Astroflange è stato progettato per offrirvi grandi prestazioni e grandi sonorità e la capacità di portarle ovunque.

Questa guida rapida è stata pensata per darvi le informazioni necessarie all'utilizzo corretto del vostro nuovo pedale. Ricordate che ogni strumento è diverso: per essere sicuri di ottenere le migliori prestazioni, cercate le varie impostazioni per ottenere il massimo dal vostro Astroflange.

Il vostro equipaggiamento Eden è stato progettato per anni di utilizzo: qualora abbiate bisogno di assistenza per i nostri prodotti abbiamo creato centri di assistenza in tutto il mondo. Visitate il Vostro rivenditore Eden o contattate il distributore di zona per ulteriori dettagli. In alternativa, potrete trovare una soluzione visitando il nostro sito web all'indirizzo www.edenamps.com

Semplici regole da ricordare durante l'utilizzo:

MANTENETE l'unità pulita e libera da polvere e ostruzioni per assicurare un raffreddamento ottimale e massime prestazioni.

ASSICURATEVI di utilizzare cavi e connessioni di ottima qualità per ottenere il massimo delle prestazioni.

NON utilizzate l'unità con cavi di potenza non forniti da Eden.

NON posizionate liquidi sopra o vicino l'unità durante l'uso e non sistemate l'apparecchio in ambienti umidi.

NON modificate nè tentate di modificare l'unità, non sono presenti parti utili per l'utente all'interno. Qualsiasi modifica o riparazione effettuata da tecnici non autorizzati invaliderà la garanzia per il vostro Paese e può provocare folgorazione o morte.

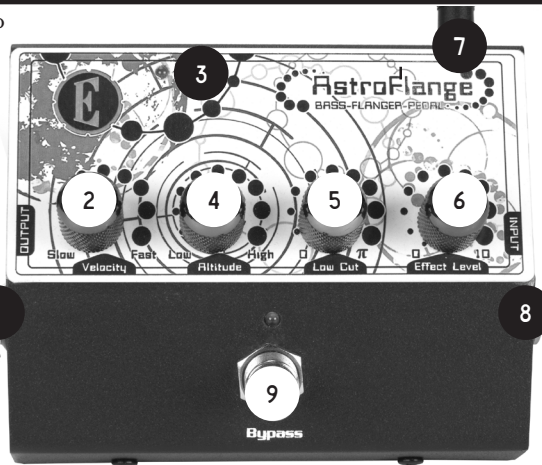
NON usate l'apparecchio per scopi diversi da quelli per i quali è stato prodotto.

RICORDATE di seguire tutte le istruzioni contenute nel presente manuale e di conservare il medesimo per consultazioni future.

Eden ha testato e approvato i suoi prodotti per l'utilizzo nel vostro Paese. Qualsiasi marcatura di approvazione o etichetta su prodotti Eden assicura che questi sono utilizzabili nel vostro Paese. Per qualsiasi dubbio al riguardo contattate Eden immediatamente. Controllate che la vostra unità presenti tutti le marchiature e i simboli necessari.

NAVIGAZIONE

1. Output: Collegate qui il vostro amplificatore o altro dispositivo esterno utilizzando un cavo jack da 1/4".
2. Velocity: Utilizzate questo controllo per regolare la velocità dell'effetto Flanger.
3. Indicatore LED: Quando è acceso, il pedale è alimentato dall'adattatore Eden da 15V (incluso).
4. Altitude: Utilizzate questo controllo per regolare l'altezza dell'effetto Flanger.
5. Low Cut: Con questo controllo potrete decidere quanto il pedale influenzerà il low-end.
6. Effect Level: Utilizzate questo controllo per regolare il livello dell'effetto; utilizzatelo per bilanciare il suono rispetto a quando il pedale è disattivato.
7. Power In: Inserite qui l'adattatore Eden da 15V (incluso) per alimentare il pedale.
8. Input: Collegate qui il vostro strumento utilizzando la presa d'ingresso da 1/4".
9. Interruttore OFF / ON: Accendete o spegnete l'effetto con questo interruttore. L'indicatore LED si illuminerà quando l'effetto è attivo.



感谢您选择了Eden。

感谢您选择了Eden。我们希望这款产品不仅能够为您提供多年忠诚的服务，同时也希望为您的音乐提供自我表达的灵感与能力。

我们意识到拥有正确的设备便意味着您将更加有自信与能力去表现，因此我们力求为您提供您需要的设备和工具，无论是在家中、录音室还是演出场馆。

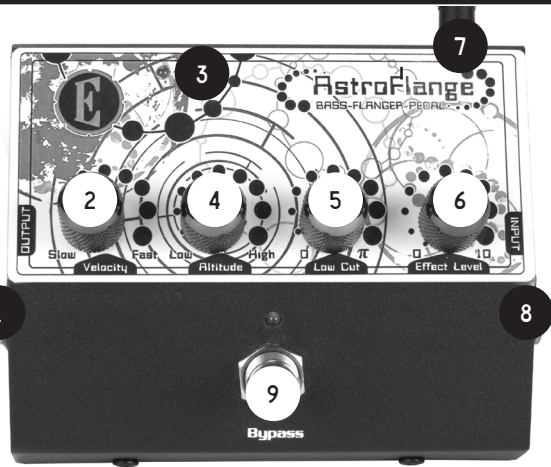
无论在任何地方，您的新款贝斯 Astroflange 电子管 音 效果器都被设计成能够为您带来优质的声音和现场表现力，以及随时掌控您的贝斯音色的能力。

这个快速入门指南为您提供这款新效果器踏板的使用信息。需要注意的是，每件乐器都是不同的，因此为了保证最好的使用效果，我们建议您尽量尝试不同的参数设置来使您的贝司Astroflange 电子管 音 效果器发挥出最大的潜能。

产品支持 Eden提供多年的诚信服务，如果你的产品需要帮助的时候，我们在世界各地有专门的支持团队。访问您当地区域的经销商或分销商来获取Eden的更多细节。或者访问我们的网站，看看是否能找到一个解决方案：

www.edenamps.com 简单使用及注意事项： 保持你的产品干净无灰尘和障碍物以便确保有足够的冷却空间和保证最好的使用性能。 当连接并使用产品的峰值性能时，确保用最好质量的线材连接。 不可以利用非Eden支持的电缆线或连接线来连接本产品。 不可以放在储存液体的附近，或存储在过于潮湿的环境。 不要试图改造您的产品，用户不可以改装或者非专业人员随意维修的内部组件。避免构成严重触电或伤亡。 不要将本产品用于其他以外的任何目的。 记住：请遵循所有在本手册中提出的警告和指示，本手册作为未来参考，请保留好。 Eden已经过测试并被批准在您的地区销售。如果你有任何产品问题请立即联系我们。

1. 输出：在这里利用一根1/4”接头的连接线将单块信号输出给你的放大器或是其它外部设备。
2. 速率：利用这个控制旋钮来调节镶边效果的调制速度。
3. LED指示灯：当亮起时，就表示包装里附带的15伏Eden电源适配器正在为单块供电。
4. 幅度：利用这个控制旋钮来调节镶边效果的调制幅度。
5. 低切：决定了单块输出信号中低频的多少。
6. 效果电平：在这里调节效果电平的大小，通过这个旋钮来调节与单块关闭时声音大小的平衡。
7. 电源输入：将包装里附带的Eden 15伏电源适配器插到这个输入口来为单块供电。
8. 输入：利用1/4”接头的连接线将你的乐器接到这里。
9. 开/关踩钉：利用这个踩钉来打开或关闭效果，当效果打开时LED指示灯会亮起。



感谢您选择Eden

我们希望这些产品提供给你的不仅仅是多年的诚信服务，也同样有灵感关注你的音乐，并且有能力去表达自己的音乐方式。关于Eden，我们知道有好的设备才可以让人有信心和能力来表演的更好，我们力争为您提供你需要的最佳设备，无论是在家里、工作室或在大型的露天场所。

请仔细阅读说明书并按说明使用！

安全注意事项

1. 按照说明书要求进行操作，并注意所有警告部分；
2. 为避免发生危险，不能将此放大器靠近水，也不能将盛有液体的容器放在放大器上，放大器不能遭受水滴和水溅；
3. 请用干布擦拭表面；
4. 要保持透气孔通畅无阻，按照要求进行安放；
5. 不要靠近热源，例如暖气散热器，火炉以及其它发热装置；
6. 保护好电源线，不能被践踏或拉得太紧；
7. 只能使用厂家附带的配件；
8. 有雷雨时或长时间不使用时，请从电源插座上拔掉；
9. 有资格的人员才能拆卸维修，遇到以下情况请送修：放大器由于任何原因损坏，例如电源线或插头损坏，液体溅到放大器内部或有物品摔到放大器淋到雨或受潮，不当的操作或从高处跌落下来等。

*警告：为了避免火灾或触电，请不要让放大器淋到雨或受潮。



注意

本产品仅适用于在海拔2000米以下、非热带地区使用！

警告

触电危险，请勿打开



这个符号是什么意思？

产品外壳如有三角形里有个箭头的闪电符号，旨在提醒用户，此处有触电危险，请不要用手触摸！



这个符号是什么意思？

产品外壳如有三角形里有个叹号的符号，旨在提醒用户，说明书里有重要的操作指示和维修服务的相关说明！



注意：此设备要连接到带保护接地连接的电网电源输出插座上。

注意：此设备用电源插头作为断开装置，请注意保护以方便使用。

EDEN へようこそ

このたびは、EDEN製品をご購入頂き誠にありがとうございます。この製品がお客様の音楽活動の創造力向上の一助になること、末永くご愛用頂けることを願っています。

EDEN では自宅でも、スタジオでも、スタジアムでも、自信を持って思い通りの演奏をするために必要なツールをご提供することを目指しています。

このAstroflangeチューブ・ペダルは、どこにでも手軽に持ち運べるサイズで、素晴らしいトーンとパフォーマンスを実現出来るように設計されています。

このクイックスタート・ガイドには、ペダルを箱から出してすぐ使えるようにするための情報が記されています。楽器にはそれぞれ個性がありますので、Astroflangeの能力を最大限に引き出し、最高のパフォーマンスを実現するために、さまざまな設定をお試ください。

製品サポート

EDEN製品は、長年にわたってご愛用いただけるよう設計されていますが、何か問題が発生した場合には、お近くのEDEN販売店か地域

の販売代理店に詳細をお問い合わせください。EDENのウェブサイト<www.edenamps.com>でも、トラブルのソリューションをご提案しています。

製品の使用に際してのシンプルなルール

製品が適切に冷却され、最高のパフォーマンスが得られるよう、製品を清潔に保ち、ほこりから守り、通気の良いところで使用してください。最高のパフォーマンスを得るため、最高品質のケーブルやコネクタをご使用ください。

製品の使用中に装置の上やそばに液体を置いたり、湿気が高い場所に製品を保管したりしないでください。製品の改造を試みないでください。

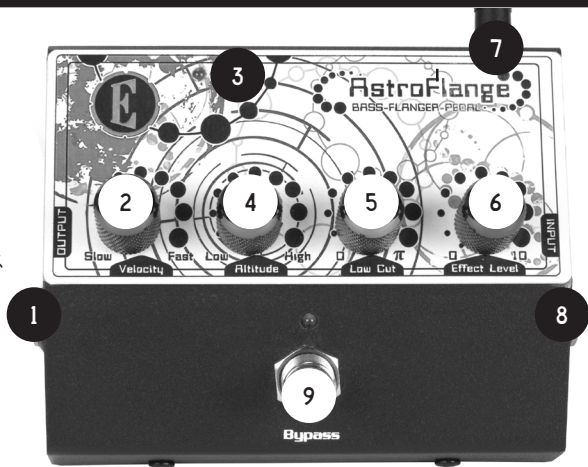
内部にはお客様の取り扱いできる部分はありません。弊社が認可していない業者による改造や修理は保証の対象外となり、感電などの危険があります。本製品を本来の用途以外の目的に使用しないでください。この説明書に記されたすべての注意書きおよび指示に従ってください。また、この説明書を大切に保管してください。本製品は、お住まいの地域における使用について試験を行い、販売を承認されています。EDEN製品に記された承認印や警告ラベルは、製品がお住まいの国での使用に適していることを保証し、安全にご使用いただくためのものです。

製品に関する心配ごとがありましたら、直ちに国内の販売代理店までご連絡ください。

ご使用の製品に記されたマークやシンボルをご確認ください。

ナビゲーション

1. 1/4” 出力:アンプまたはその他の機器に接続します。
2. ベロシティ:フランジャー効果のスピードを調整します。
3. LEDインジケーター:付属の専用パワーサプライから電力が供給されている際に点灯します。
4. アルティテュード:フランジャー効果の幅を調整します。
5. ロー・カット:低周波数帯にかかるフランジャー効果の量を調整します。
6. エフェクト・レベル:原音とエフェクト音のミックス・バランスを調整します。
7. 電源入力:付属の専用15Vアダプターを接続します。専用以外のものは使用しないで下さい。
8. 1/4” 入力:楽器を接続します。
9. ON/OFFスイッチ:エフェクトのオン/オフを切り替えます。エフェクト・オン時にはスイッチ上のライトが点灯します。





Eden is part of Marshall
Amplification.

For more information or to find
your regional Eden distributor visit
our website www.edenamps.com

Eden Amplification, Denbigh Road,
Bletchley, Milton Keynes, MK1 1DQ,
ENGLAND

+44 (0)1908 375411 - info@edenamps.com

EDEN fait partie de Marshall Amplification. Pour plus d'informations ou pour connaître votre distributeur Eden régional, visitez notre site web www.edenamps.com.

Eden ist Teil von Marshall Amplification. Für weitere Informationen oder um einen Eden-Händler in Ihrer Nähe zu finden, besuchen Sie unsere Website www.edenamps.com.

EDEN es una marca de Marshall Amplification. Eden forma parte del grupo de empresas de Marshall Amplification. Para más información o para encontrar el distribuidor de Eden en tu zona visita nuestra página web www.edenamps.com.

Eden è parte della Marshall Amplification. Per ulteriori informazioni o per conoscere l'indirizzo del vostro distributore di zona visitate il nostro sito web all'indirizzo www.edenamps.com.

EDEN品牌现在属于Marshall Amplification公司。

产品支持 Eden提供多年的诚信服务，如果你的产品需要帮助的时候，我们在世界各地有专门的支持团队。访问您当地区域的经销商或分销商来获取Eden的更多细节。或者访问我们的网站，看看是否能找到一个解决方案：www.edenamps.com

EdenはMarshall Amplificationグループに属しています。製品についての詳しい情報やお住まいの地域のEDEN 販売店については、www.edenamps.com EDEN のウェブサイトをご参照ください。